

Синан Ишик против Турции  
[Sinan Işık v. Turkey] (№ 21924/05)

*Постановление от 2 февраля 2010 г. [вынесено II Секцией]*

## ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ДЕЛА

Заявитель принадлежал к алевитской религиозной общине. В 2004 году он обратился в суды с требованием об указании в его удостоверении личности слова «алевит», а не «мусульманин», однако оно было отклонено.

## ВОПРОСЫ ПРАВА

*По поводу соблюдения статьи 9 Конвенции.* Закон 2006 года, позволявший требовать, чтобы графа «религия» в удостоверении личности была оставлена незаполненной или удалена, не изменила ситуации заявителя. Если удостоверения личности предусматривают указание религии, сам факт оставления соответствующей графы незаполненной неизбежно приобретает скрытый смысл. Владелец удостоверения личности, не содержащего сведений о его религии, помимо его воли выделяется вследствие вмешательства властей среди лиц, религиозные убеждения которых

указаны. Кроме того, предъявленное к властям требование об оставлении графы незаполненной тесно связано с наиболее личными убеждениями обладателя. Таким образом, речь идет о раскрытии одного из наиболее интимных аспектов личности. Это, несомненно, противоречит принципу свободы не исповедовать свою религию или убеждения. Данное нарушение вытекает не из отказа в указании веры заявителя в его удостоверении личности, но из самого факта включения в удостоверение личности указания религии, независимо от того, являлось ли оно обязательным или добровольным. Соответственно, заявитель может по-прежнему считаться жертвой нарушения, даже после принятия закона 2006 года.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

По делу допущено нарушение статьи 9 Конвенции (вынесено шестью голосами «за» и одним – «против»).

*В порядке применения статьи 46 Конвенции.* Нарушение права заявителя, гарантированного статьей 9 Конвенции, вытекает из того факта, что его удостоверение личности содержит сведения о религии, обязательные или добровольные. В этой связи Европейский Суд установил, что удаление графы «религия» из удостоверений личности могло бы быть целесообразной формой возмещения, устраняющего нарушение.